

**POLIȚA DE ASIGURARE FACULTATIVĂ DE RĂSPUNDERE CIVILĂ GENERALĂ**

№ RCG00523.2023 din 02.05.2023

Prezenta poliță de asigurare a răspunderii civile generale (în continuare - Polița) confirmă faptul încheierii unui contract de asigurare între CA "Asterra Group" SA (în continuare - Asigurătorul) și Asiguratul în baza unei cereri de asigurare și în conformitate cu „Condițiile de asigurare facultativă de răspundere civilă generală” ale CA «Asterra Grup» SA (în continuare - Condiții), care face parte integrantă a prezentei Polițe.

ASIGURATUL /CONTRACTANT AL ASIGURĂRII:	DELFIN PRIM-FAND SRL
IDNP/IDNO ASIGURATULUI	1019600042063
ADRESA ASIGURATULUI	RN.CAHUL, S.ZIRNEȘTI
BENEFICIAR	Terțe persoane păgubite
OBIECTUL POLIȚEI	Asiguratul achită prima de asigurare, iar Asigurătorul plătește, la producerea evenimentului asigurat, Asiguratului sau unui terț, la indicația Asiguratului, despăgubirea de asigurare, în limitele, volumelor, condițiilor și în termenele convenite în Contractul de asigurare № RCG00523.2023 din 02.05.2023
PERIOADA DE ASIGURARE:	De la 00:00 02.05.2023 Până la 24:00 01.05.2024
OBIECTUL ASIGURĂRII	Răspunderea legală a Asiguratului pentru prejudiciul cauzat unei terțe persoane (păgubașului) în cadrul exercitării de către el a activității sale prevăzute de Statut (Regulament) în conformitate cu stipulările Contractului de asigurare № RCG00523.2023 din 02.05.2023
TERITORIUL DE ASIGURARE	Locul amplasării obiectelor pe adresa indicată în Contractul de asigurare
SUMA ASIGURATĂ AGREGATĂ	100000,00 (Una sută mii 00 ) MDL
PRIMA DE ASIGURARE	1000,00 (Una mie 00 ) MDL
TERMENELE ȘI LOCUL DE ACHITARE A PRIMEI DE ASIGURARE	până la 02.05.2023
RĂSPUNZĂTOR FINANCIAR	-
FRANȘIZA	Pentru fiecare caz asigurat, în mărime de: 5000,00 MDL
ACOPERIREA DE ASIGURARE (riscurile asigurate)	- Dauna sănătății (vătămări corporale sau deces). - Cauzarea pagubei materiale unei persoane fizice si/sau juridice - Daune cauzate mediului inconjurator

La survenirea evenimentului, care denotă caracteristici specifice unui caz asigurat, Asiguratul înștiințează despre aceasta organele competente de stat, prezintă Asigurătorului originalul Poliței, Contractului de asigurare și documentele în vigoare ce confirmă valoarea prejudiciului.

Semnând prezenta Poliță, Asiguratul acceptă Condițiile de asigurare facultativă de răspundere civilă generală și confirmă că le-a citit și a primit copia.

**ASIGURĂTORUL**
**Compania de Asigurări „Asterra Grup” S.A.**

 MD 2012, str. București, 81, mun. Chișinău  
 c/f 1006600032750, IBAN: MD29EN00000022465691895  
 BC „ENERGBANK” SA: filiala Centru, ENEGMD22895  
 Tel: (+373 22) 21 17 58; fax: (+373 22) 21 17 59


L.Ș.

**ASIGURATUL**

RN.CAHUL, S.ZIRNEȘTI



L.Ș.



mun. Chișinău

02.05.2023

Compania de Asigurări „ASTERRA GRUP” S.A., în persoana Directorului general ANDRONIC ROMAN, care activează în baza Statutului, în continuare ”CONTRACTANTUL ASIGURĂRII”/”ASIGURĂTOR”, pe de o parte și DELFIN PRIM-FAND SRL, în persoana Directorului general D-lui ,, în continuare ”ASIGURAT”, pe de altă par-te, au semnat prezentul contract cu următorul conținut:

### 1. CONDIȚIILE GENERALE

- 1.1. Asiguratul achită prima de asigurare, iar Asigurătorul plătește, la producerea evenimentului asigurat, Asiguratului sau unui terț, la indicația Asiguratului, despăgubirea de asigurare, în limitele, volumelor, condițiilor și în termenele convenite în prezentul contract.
- 1.2. În situațiile neprevăzute de prezentul Contract se aplică prevederile Condițiilor de asigurare.
- 1.3. În cazul contradicțiilor apărute între prezentul Contract și Condițiile de asigurare, condițiile prezentului Contract vor avea prioritate.

### 2. OBIECTUL ASIGURĂRII

- 2.1. Obiectul prezentului contract de asigurare îl constituie asigurarea intereselor patrimoniale ale Asigurătorului legate de obligativitatea acestuia de a recupera, în ordinea stabilită prin lege, paguba cauzată unor persoane (păgubași) în cadrul exercitării de către Asigurat a activității sale în limitele prevăzute de Statut.
- 2.2. Asigurătorul acordă protecție de asigurare în cazul înaintării către Asigurat de către terțe persoane a pretențiilor, reclamate în conformitate și în baza normelor legislației în vigoare a Republicii Moldova, privind compensarea materială a pagubei, pe care păgubașii au suportat-o din cauza Asiguratului în decursul termenului de valabilitate a contractului de asigurare.
- 2.3. În conformitate cu prezentul Contract, beneficiarii sunt persoane terțe, a căror viață, sănătate și / sau bunuri sunt afectate sau deteriorate.

### 3. CAZ ASIGURAT ȘI RISC ASIGURAT

- 3.1. Caz asigurat se consideră faptul confirmării obligațiilor Asiguratului de a recupera prejudiciul, cauzat persoanei păgubite, legate nemijlocit de exercitarea de către Asigurat a activității prevăzute de Statut și care servește drept temelie, în virtutea legislației civile, pentru înaintarea de către terțe persoane a pretențiilor față de Asigurat pentru recuperarea pagubei cauzate de el în decursul termenului de valabilitate a contractului de asigurare.
- 3.2. Pe contractul de asigurare Asigurătorul acordă protecție de asigurare, în cazul când terțe persoane îi înaintează Asiguratului pretenții privind compensarea pagubei suportate în urma cazului asigurat, produs pe parcursul termenului de valabilitate a contractului de asigurare, care s-a manifestat prin:
  - 3.2.1. Dauna sănătății (vătămări corporale sau deces).
  - 3.2.2. Cauzarea pagubei materiale unei persoane fizice și/sau juridice.
  - 3.2.3. Daune cauzate mediului inconjurator.
- 3.3. Genul de activitate pentru care se oferă protecție de asigurare, se menționează de către Asigurat în Polița de asigurare RCG00523.2023 din 02.05.2023 anexată la prezentul contract, care este parte integrantă a prezentului contract.

### 4. LIMITA DE RĂSPUNDERE ȘI FRANȘIZA

- 4.1. Limita de răspundere agregată 100000,00 (Una sută mii) MDL
- 4.2. Pe prezentul contract este prevăzută franșiza deductibilă: Pentru fiecare caz asigurat, în mărime de: 5000,00 MDL

### 5. PRIMA DE ASIGURARE, MODUL ȘI TERMENII DE ASIGURARE

- 5.1. Prima de asigurare constituie: 1000,00 (Una mie 00) MDL
- 5.2. Prima de asigurare se achită în lei RM la cursul stabilit de BNM la data achitării, prin transfer la contul curent al Asigurătorului,

Prima de asigurare, indicată în p.5.1. al prezentului contract, trebuie achitată integral până la 02.05.2023.

- 5.3. Prima de asigurare se consideră achitată din momentul în care suma respectivă a fost înregistrată în contul de decontare al Asigurătorului.

### 6. TERMENUL DE VALABILITATE A CONTRACTULUI. PERIOADA DE RĂSPUNDERE A ASIGURĂTORULUI

- 6.1. Prezentul contract intră în vigoare din momentul semnării lui de către Părți și este încheiat pentru perioada de asigurare: de la orele 00.00 02.05.2023 până la orele 24.00 01.05.2024
- 6.2. În cazul neachitării de către Asigurat a primei de asigurare în termenul și mărimea prevăzute în p.6.1. al prezentului contract, Asigurătorul este în drept să rezilieze contractul în mod unilateral, înștiințând despre aceasta Asiguratul.
- 6.3. Prezentul Contract se termină după îndeplinirea de către Părți a tuturor obligațiilor conform Contractului.

### 7. OBLIGAȚIILE ȘI DREPTURILE PĂRȚILOR

#### Asigurătorul se obligă:

- 7.1. Să familiarizeze Asiguratul cu Condițiile de asigurare de răspundere civilă generală.
- 7.2. Să-i remită Asiguratului Polița de asigurare.
- 7.3. Să compenseze cheltuielile necesare și oportune persoanelor, cărora le-a fost cauzată în urmă producerii cazului asigurat.
- 7.4. Să păstreze confidențialitatea informației Asiguratului la care a avut acces în procesul de asigurare.

#### Asiguratul se obligă:

- 7.5. La încheierea contractului de asigurare să informeze Asigurătorului despre toate circumstanțele cunoscute lui, care sunt de importanță majoră pentru evaluarea gradului de risc.
- 7.6. La survenirea cazului asigurat în mod operativ, dar în orice caz nu mai târziu de 24 ore (cu excepția zilelor de sărbătoare și odihnă), să comunice într-un mod accesibil, care ar permite să fixeze faptul notificării, despre cele întâmplate, Asigurătorului și organelor competente.
- 7.7. Să informeze în mod operativ Asigurătorul despre toate pretențiile înaintate lui în raport cu evenimentul asigurat.
- 7.8. Să întreprindă toate măsurile oportune posibile pentru preîntâmpinarea sau diminuarea pagubei și pentru salvarea vieții persoanelor, care au avut de suferit.
- 7.9. Să-i acorde Asigurătorului toată contribuția în instanța de judecată și în afara ei în cazul înaintării pretențiilor de despăgubire pe cazurile asigurate.
- 7.10. Să-i furnizeze Asigurătorului toată informația și documentația disponibilă, care ar permite să se stabilească cauzele, derularea și consecințele cazului asigurat, caracterul și volumul pagubei suportate.
- 7.11. Să transmită Asigurătorului toate actele necesare pentru exercitarea dreptului la regres față de persoana responsabilă de producerea pagubei. În cazul când paguba îi este recuperată de la persoana vinovată, să-i restituie Asigurătorului suma respectivă a despăgubirii de asigurare.
- 7.12. Să informeze Asigurătorul despre alte contacte de asigurare, încheiate în raport cu obiectele în cauză.
- 7.13. Drepturile părților – conform legislației în vigoare.



## 8. DESPĂGUBIREA DE ASIGURARE

- 8.1. Suma totală anuală a despăgubirii de asigurare nu poate depăși limita de răspundere agregată pentru tip de protecție, prevăzută de prezentul Contract de asigurare.
- 8.2. Mărimea pagubei se calculează conform legislației în vigoare a RM privind compensarea daunei.
- 8.3. Despăgubirea de asigurare se achită imediat (cu excepția zilelor de odihnă și sărbătoare) în baza cererii pătimitului și a procesului de evaluare a pagubei, după ce Asiguratorului i-au fost furnizate toate documentele necesare asupra cazului și cuantumul final al despăgubirii a fost coordonat cu toate persoanele implicate sau după adoptarea de către instanța de judecată a hotărârii definitive.
- 8.4. Asiguratorul are dreptul de regres către Asigurat, dacă Asiguratul a comis în mod premeditat acțiuni orientate spre survenirea sau provocarea cazului de asigurare (în baza deciziei organelor de resort).
- 8.5. Plata despăgubirii de asigurare poate fi refuzată parțial sau total, în cazul în care partea asigurată a întreprins acțiuni intenționate menite să producă sau să provoace evenimentul asigurat (în baza deciziei emise de autoritățile competente).
- 8.6. Contractul pe care a fost achitată parțial despăgubirea de asigurare, rămâne în vigoare până la sfârșitul termenului de valabilitate, indicat în contract, în mărimea diferenței dintre suma asigurată (limita de răspundere) stipulată în Contractul de asigurare și suma despăgubirii de asigurare achitată.
- 8.7. Pentru achitarea despăgubirii de asigurare, Asiguratul trebuie să-i prezinte Asiguratorului următoarele documente:
  - Certificatul de avarie, întocmit de comisia de experți, în care se indică cauzele și posibilele consecințe ale evenimentului asigurat, care a cauzat daune unor terțe persoane;
  - Pretențiile înaintate Asiguratului în legătură cu evenimentul produs;
  - Hotărârea instanței de judecată, care stipulează obligațiunea de achitare și suma despăgubirii pentru achitare în legătură cu evenimentul produs;
  - Contractul și polița de asigurare.

## 9. MODIFICAREA ȘI REZOLUȚIUNEA CONTRACTULUI

- 9.1. Prezentul Contract poate fi modificat și completat în conformitate cu acordul scris al părților.
- 9.2. Pentru a lua în considerare modificările și completările la prezentul Acord, se depune o cerere scrisă cu indicația specifică a modificărilor propuse și a anexelor.
- 9.3. În momentul în care s-a ajuns la un acord reciproc privind introducerea amendamentelor și a actelor adiționale la prezentul acord, asiguratorul confirmă acest lucru prin emiterea de noi documente de asigurare sau preluarea amendamentelor și a anexelor la prezentul Contract.
- 9.4. Prezentul Acord poate fi rezoluționat pe baza acordului ambelor Părți, cu o notificare scrisă care să nu depășească 30 (treizeci) de zile până la data prevăzută de reziliere a Contractului.

## 10. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

- 10.1. Orice litigiu, care poate apărea între Părți, referitor la întreținerea prezentului contract sau în legătură cu executarea lui va fi reglementat de către părți pe cât va fi de posibil prin negocieri.
- 10.2. Dacă nu se va ajunge la un compromis, litigiul va fi transmis spre soluționare în Judecătoria, în conformitate cu Legislația în vigoare.

## 11. CONFIDENȚIALITATE

- 11.1. Asiguratorul și partea asigurată asigură confidențialitatea strictă a informațiilor comerciale, tehnice, financiare și a altor informații schimbate între aceștia. Transmiterea informațiilor menționate mai sus către terți, publicarea acestora sau altă dezvăluire poate avea loc numai cu acordul prealabil al celeilalte părți.
- 11.2. În cazul dezvăluirii informațiilor de către oricare dintre părți, acordul poate fi reziliat la cererea celeilalte părți cu compensație de către parte din vina tuturor pierderilor suportate și a profitului ratat.

## 12. ALTE CONDIȚII

- 12.1. Pentru nerespectarea obligațiilor asumate Părțile poartă răspunderea în conformitate cu legislația în vigoare.
- 12.2. Toate litigiile și conflictele dintre asigurator și partea asigurată legate de îndeplinirea prezentului Contract se soluționează prin negocieri sau în conformitate cu legislația în vigoare a Republicii Moldova. Toate pretențiile pot fi prezentate în termenele stabilite de legislația în vigoare a Republicii Moldova, începând din momentul în care a apărut dreptul la depunerea pretențiilor.
- 12.3. Părți integrante ale prezentului contract sunt:
  - Cerere de asigurare din 02.05.2023
  - Polița de asigurare anexată la prezentul contract RCG00523.2023 din 02.05.2023
  - Condițiile de asigurare.
  - Anexa Lista obiectelor asigurate.
- 12.4. Prin acordul părților în contractul de asigurare pot fi prevăzute și alte condiții, care nu contravin legislației în vigoare și dispozițiilor generale ale Condițiilor de asigurare de răspundere civilă generală. Introducerea modificărilor se face printr-o convenție suplimentară la contractul de asigurare, care intră în vigoare după semnarea ei de către ambele părți.
- 12.5. Prin semnarea prezentului Contract, Asiguratul confirmă că a citit Condițiile de asigurare, a primit copia și este de acord cu Condițiile.
- 12.6. Prezentul contract de asigurare este perfectat în două exemplare, având aceeași forță juridică, câte unul pentru fiecare din Părți.

## ASIGURĂTOR

Compania de Asigurări „Asterra Grup” S.A.  
MD 2012, str. București, 81, mun. Chișinău  
c/f 1006600032750, IBAN: MD29EN000000222465691895  
BC „ENERGBANK” SA; filiala Centru, ENEGMD22895  
Tel: (+373 22) 21 17 58; fax: (+373 22) 21 17 59



L.Ș.

## ASIGURATUL

### DELFIN PRIM-FAND SRL

RN.CAHUL, S.ZIRNEȘTI  
1019600042063, MD93AG00000022513780194  
BC "MOLDOVA - AGROINDBANK" S.A.  
079487088

Am luat cunoștința de Condițiile de asigurare și le accept

Prin aplicarea semnăturii îmi exprim în mod expres consimțământul privind preluarea de către C. A. "ASTERRA GRUP" S.A. a datelor mele cu caracter personal

L.Ș.



## Lista obiectelor asigurate

Nr.	Denumirea obiectului	Adresa	Suma asigurare/caz	Suma asigurată	Tarif, %	Prima de asigurare
1	Răspundere civilă față de terțe persoane	s. Zirnesti, r-ul Cahul	50000,00	100000,00	1	1000,00

## Rechizitele și semnăturile Părților

**Asigurător:****Compania de Asigurări „Asterra Grup” S.A.**

MD 2012, str. Bucuresti, 81, mun. Chișinău

c/f 1006600032750, IBAN: MD29EN000000222465691895

BC „ENERGBANK” SA; filiala Centru, ENEGMD22895

Tel: (+373 22) 21 17 58; fax: (+373 22) 21 17 59

Director General

**Roman Andronic**

L.Ș

**Asigurat:****DELFIN PRIM-FAND SRL**

RN.CAHUL, S.ZIRNESTI

1019600042063, MD93AG000000022513780194

BC "MOLDOVA - AGROINDBANK" S.A.

079487088



L.Ș